

## L-ERBGHA

### TAL-XI IL-ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa*

#### **IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

**Ant:** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant:** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant:** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant:** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimġhu leħnu!  
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,

bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant:** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'

Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant:** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant:** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Mexxej qawwi, li hlaqt kollox  
fi tjubitek, ersaq fostna;  
keċċi n-nagħas minn xfar għejnejna  
biex nifthuhom għad-dawl tiegħek.

Int, Feddej qaddis, agħtina  
maħfra sħiħa ta' dnubietna,  
biex jisseddaq it-talb tagħna  
mat-tifhir li qed noffrulek.

It-twissija tal-Profeta,  
u l-eżempji sbieħ ta' Pawlu,  
iħegġuna biex fil-ljieli  
nerfgħu jdejna lej k b'kull barka.

F'riġlejk nifthu l-qiegħ ta' qalbna,  
int li tifli l-għemil tagħna;  
aħna l-ħatja nibku w nolfqu  
biex troddilna s-sliem bil-maħfra.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Infahhruk Mulej, Sid tagħna,  
għax bla qjies u għoli għerfek;  
tkun il-grazzja tiegħek magħna,  
int li taf x'hemm moħbi f'qalbna.

Fares fina kull m'hu tajjeb,  
u kull hażen bieghed minna;  
fil-mergħat it-tajba ħudna  
mal-merħliet magħżula tiegħek.

Nhar il-ħaqq la tkunx l-imħallef  
li jwarrabna mal-miżhuta,  
izda semma' fuqna l-barka  
tan-nagħgiet għeżiež li ssalva.

Ġieħ u sebħ għal dejjem Kristu,  
Sultan twajjeb jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** It-tjieba u l-fedeltà jgħaddu quddiemek, Mulej.

### **Salm 88 (89):2-38**

#### **I**

It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni; \*  
f'kull żmien ixandar fommi l-fedeltà tiegħek.  
Għax jien għedt: "Tjubitek tibqa' sħiħa għal dejjem; \*  
bħas-smewwiet int wettaqt il-fedeltà tiegħek."

"Għamilt patt mal-magħżul tiegħi, \*  
ħlift lil David, il-qaddej tiegħi:  
'Jien nagħmel li nislek jibqa' għal dejjem, \*  
li f'kull żmien jibqa' sħiħ it-tron tiegħek.' "

Ifahħru s-smewwiet għegubijietek, Mulej, \*  
u l-fedeltà tiegħek fil-gemgħa tal-qaddisin.  
Għax min hemm fis-sema daqs il-Mulej? \*  
Min jixbah lill-Mulej fost dawk li hemm fis-sema?  
Tal-biża' Alla fil-laqgħa tal-qaddisin, \*  
kbir u tal-biża' fuq dawk kollha ta' madwaru.

Mulej, Alla ta' l-eżerċti, min hu bħalek? \*  
Int qawwi, Mulej, u l-fidili tiegħek madwarek.  
Int taħkem fuq il-baħar imqalleb; \*  
meta jqumu l-imwieg int trażżanhom.  
Int tishaq 'il Raħab bħal midrub għall-mewt; \*  
bi driegħek setghani tferrex l-għedewwa tiegħek.

Tiegħek is-smewwiet u tiegħek l-art; \*  
id-dinja b'kull ma fiha int waqqaftha.  
It-Tramuntana u n-Nofsinhar inti hlaqthom; \*  
b'ismek jifirħu t-Tabor u l-Hermon.

Driegħ kollu qawwa hu driegħek, \*  
b'saħħitha idek, merfugħa lemintek.  
Fuq id-dritt u l-gustizzja mibni t-tron tiegħek; \*  
tjieba u fedeltà jgħaddu quddiemek.

Hieni l-poplu li jaf jgħajjat bil-ferħ, \*  
li jimxi, Mulej, fid-dawl ta' wiċċek.  
B'ismek jithennew il-jum kollu, \*  
u bil-gustizzja tiegħek jifirħu.  
Għax inti l-foħrija tal-qawwa tagħhom; \*  
għal tjubitek nerfgħu rasna fl-għoli.  
Għax il-Mulej it-tarka tagħna; \*  
il-Qaddis ta' Izrael is-sultan tagħna.  
Glorja.

**Ant. 1:** It-tjieba u l-fedeltà jgħaddu quddiemek, Mulej.

**Ant. 2:** L-Iben ta' Alla, skond it-tnissil tal-gisem, tweled minn nisel ta' David.

## II

Dhert fl-imghoddi lil hbiebek u ghedtilhom: \*  
"Jien qeghedt il-kuruna fuq ras wiehed qalbieni;  
htart zagħzugh \*  
u għollejtu fuq il-poplu.  
Sibt 'il David, qaddej tiegħi, \*  
biż-żejt imqaddes tiegħi dliktu;  
tkun idi dejjem miegħu, \*  
u nsaħħu wkoll bi driegħi.

Ma jgħakksux l-għadu tiegħu; \*  
ma jbaxxihx il-bniedem hażin.  
Inxejjen quddiemu l-għedewwa tiegħu, \*  
u nsawwat lil min jobogħdu.  
Miegħu jkunu l-fedeltà u t-tjieba tiegħi; \*  
b'ismi tissaħħaħ il-qawwa tiegħu.  
Is-setgħa ta' idejh nifrex fuq il-baħar; \*  
fuq ix-xmajjar taħkem il-leminija tiegħu.

Hu jsejjaħli: Int missieri u Alla tiegħi, \*  
fortizza u salvazzjoni tiegħi!  
U jiena nagħmlu l-iben il-kbir tiegħi, \*  
l-oghla fost is-slaten ta' l-art.  
It-tjieba tiegħi fuqu nżommha għal dejjem, \*  
u l-patt tiegħi miegħu jibqa' shiħ.  
Nagħmel li nislju jibqa' għal dejjem; \*  
it-tron tiegħu jkun bħall-jiem tas-sema.  
Glorja.

**Ant. 2:** L-Iben ta' Alla, skond it-tnissil tal-gisem, tweled minn nisel ta' David.

**Ant. 3:** Hlift darba għal dejjem lil David, qaddej tiegħi: nislju jibqa' għal dejjem.

### III

Jekk uliedu jhallu l-liġi tiegħi, \*  
u ma jimxux skond il-preċetti tiegħi,  
jekk huma jiksru l-liġijiet tiegħi, \*  
u ma jħarsux il-kmandamenti tiegħi,  
jien nikkastiga htijiethom bil-virga, \*  
u bis-swat il-ħażen tagħhom.

Iżda ma nwarrabx tjubiti minnu; \*  
ma niksirx il-kelma li tajtu.  
Ma nonqosx mill-patt tiegħi; \*  
ma nergax lura minn kelmti.  
Hlift bi qdusiti darba għal dejjem, \*  
żgur li b'David ma nqarraqx.  
Nislu għal dejjem jibqa'; \*  
it-tron tiegħu bhax-xemx quddiemi.  
Bhall-qamar jibqa' għal dejjem; \*  
it-tron tiegħu aktar sod mis-sema."  
Glorja.

**Ant. 3:** Hlift darba għal dejjem lil David, qaddej tiegħi: nislu jibqa' għal dejjem.

**V/.** It-tifsir ta' kelmtek jagħti d-dawl.

**R/.** Ifiehem lil min ma jafx.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb ta' l-Imħallfin **Mh 6:33-7:8. 16-22**

### *Gidghon jirbah b'ghadd zghir ta' nies*

F'dawk il-jiem il-Midjanin kollha u l-Għamalekin u n-nies tal-Lvant ingabru u nġhaqdu flimkien u qasmu l-Ġordan u waqqfu l-kamp fil-wita ta' Geżraghel. U l-ispirtu tal-Mulej ħataf lil Gidghon, u dan daqq it-tromba u nġemgħu l-Abigheżrin għal warajh. Bagħat ukoll messaggiera għand Manasse, u dawn ingabru wkoll għal warajh; u messaggiera oħra għand Aser u Żebulun u Naftali, u telgħu għal magħhom.

U Gidghon qal lil Alla: "Jekk inti se ssalva lil Izrael permezz tiegħi kif għidtli, arani, jien se nqiegħed din il-geżza suf fuq l-andar, u jekk in-nida taqa' fuqha waħidha, u l-art tibqa' niexfa, jien inkun naf li int sa teħles lil Izrael permezz tiegħi kif għedt." L-ghada bakkar, u għasar il-geżza, u ħarġet minnha daqs bieqja nida. U Gidghon qal lil Alla: "La tishonx għalija! Ħa nitkellmu, u ngarrbek darb'oħra biss: ħa jkun hemm l-inxif fuq il-geżza waħidha u n-nida fl-art." U Alla għamel hekk tul il-lejl; u kien hemm l-inxif fuq il-geżza weħidha u nida fuq l-art kollha.

U Ġerub-bagħal, jiġifieri Gidgħon, u n-nies tiegħu, qamu fil-għodu kmieni, u waqqfu l-kamp hdejn Għajnarad; il-kamp tal-Midjanin kien lejn it-tramuntana ta' Gidgħon, fil-wita hdejn l-għolja More.

U l-Mulej qal lil Gidgħon: “Għandek nies wisq miegħek biex nerħi lil Midjanin fidejhom; Iżrael jibda jiftaħar minn fuqi u jgħid: 'Idi salvatni'. Għalhekk issa kellem lin-nies u xandar li jisimgħuk u għidilhom: 'Min jibza' u jitwerwer jerga' lura.' U reġgħu lura mill-kotra tnejn u għoxrin elf, u baqgħu għaxart elef ruħ. U l-Mulej raġa' qal lil Gidgħon: “Għad fadal wisq nies; niżżilhom hdejn l-ilma, u hemm nagħmillek l-għażla; u 'l min ngħidlek: 'Dan jiġi miegħek', dan jiġi miegħek, u 'l kull min ngħidlek: 'Dan ma jiġix miegħek', dan ma jiġix miegħek.”

U niżżel in-nies hdejn l-ilma. U l-Mulej qal lil Gidgħon: “Kull min jilgħaq l-ilma bi lsienu bħalma jilagħqu l-klieb, qieghdu għalih; u kull min jinżel għarkubbejh biex jixrob qieghdu għalih.” U l-għadd ta' dawk li lagħqu l-ilma b'fommhom kien jilhaq tliet mitt raġel, u l-bqija tan-nies niżlu għarkubbejhom biex jixorbu l-ilma.

U l-Mulej qal lil Gidgħon: “Bit-tliet mitt raġel li lagħqu l-ilma, jien insalvakom u nerħi lill-Midjanin f'idejkom”; u n-nies l-oħra kulhadd imur f'postu.” Mbagħad in-nies kollha ħadu l-ġarar fidejhom u l-bwieq tagħhom, u l-Iżraelin l-oħra bagħathom, kulhadd fl-għarix tiegħu, u ħa miegħu t-tliet mitt raġel. Il-kamp tal-Midjanin kien tahtu fil-wita.

Mbagħad qassam it-tliet mitt raġel fi tliet taqsimiet; tahom trumbetta kull wieħed u ġarar vojta u torċi f'nofs il-ġarar. U qalilhom: “Ħarsu lejja u aghmlu bħali: jiena mmur f'tarf il-kamp, u kif nagħmel jien aghmlu intom. Malli ndoqq it-trumbetta jien u dawk li jkunu miegħi, doqqu wkoll intom it-trumbetta madwar il-kamp kollu u għajtu: 'Għall-Mulej u għal Gidgħon!' ”

U Gidgħon flimkien mat-tliet mitt raġel li kellu miegħu wasal sa tarf il-kamp, fil-bidu ta' l-għassa tan-nofs: kien għadhom kemm qieghdu l-għases. U daqqu it-trumbetta u kissru l-ġarar li kellhom f'idejhom. It-tliet taqsimiet daqqu it-trumbetta u kissru l-ġarar u qabdu f'idhom ix-xellugija t-torċi u f'idhom il-leminija t-trumbetta u bdew idoqqu u għajtu: “Għall-Mulej u għal Gidgħon!” U huma baqgħu kulhadd f'postu madwar il-kamp; u l-kamp kollu kien kollu ġiri u għajat u n-nies kollha ħarbu. It-tliet mitt raġel baqgħu jdoqqu t-trumbetta, u l-Mulej dawwar ix-xabla ta' kull wieħed minnhom lejn sieħbu fil-kamp kollu.



## RESPONSORJU 1 Kor 127b-29; Lq 1:52

**R/.** Alla għażel in-nies boloh għad-dinja biex iħawwad l-għorrief; għażel id-dgħajfa tad-dinja, u n-nies li ma huma xejn, biex iġib fix-xejn lil dawk li huma xi haġa. \* Hekk ebda bniedem ma jkun jista' jiftaħar quddiem Alla.

**V/.** Niżżel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom u għolla ċ-ċkejknin. \* Hekk ebda bniedem ma jkun jista' jiftaħar quddiem Alla.

## LEZZJONI II

Qari mit-Trattat fuq it-Talba ta' Sidna ta' San Ċiprijanu, isqof u martri

### *Tiġi saltnatek. Ikun li trid int*

It-talba mbaġhad tkompli hekk: *Tiġi saltnatek*. Nitolbu li naraw is-Saltna ta' Alla kif nitolbu li ismu jitqaddes fina. Hemm xi żmien meta Alla ma kienx isaltan? Jista' xi darba jibda f'Alla dak li hu minn dejjem u jibqa' għal dejjem? Aħna nitolbu li tiġi s-Saltna mwieġha lilna u miksuba bil-passjoni u d-demmi ta' Kristu, biex aħna, li qabel konna naqdu d-dinja, issa nsaltnu taħt is-setgħa ta' Kristu, kif hu wegħedna, meta qal: *Ejjew imberkin minn Missieri, ħudu b'wirt tagħkom is-saltna li thjjiet għalikom sa mill-bidu tad-dinja*.

Kristu stess, ħuti għeżiež, jista' jkun is-saltna ta' Alla li kuljum nixtiequ tiġi, u għandna herqa kbira li ma ndumux ma naraw il-miġja tagħha. Malajr nistgħu nifhmu li Kristu hu s-Saltna ta' Alla u li aħna sa nsaltnu fih, għaliex hu l-qawmien mill-imwiet u aħna fih inqumu mill-imwiet.

Nagħmlu sewwa nitolbu għas-saltna ta' Alla, li hi s-saltna tas-sema, għaliex hemm ukoll is-saltna tad-dinja; iżda min jiċċaħħad mid-dinja, hu aqwa fil-ġieħ minnha u mis-saltna tagħha.

Inżidu ngħidu wkoll: *Ikun li trid int kif fis-sema hekkda fl-art*, jiġifieri nitolbu mhux li Alla jagħmel li jrid, imma li aħna nagħmlu dak li jrid Alla. Min jista' jżomm lil Alla li ma jagħmilx dak li jrid? Iżda x-xitan lilna jista' jfixkilna u ma jhallinix nagħtu qima għalkollox lil Alla bil-ħsieb u bl-għemil: għalhekk nitolbu biex fina sseħħ ir-rieda ta' Alla. Issa. Biex isseħħ fina r-rieda ta' Alla, aħna neħtieġu r-rieda ta' Alla, jiġifieri neħtieġu l-għajnuna u l-ħarsien tiegħu, għax hadd ma hu b'saħħtu biżżejjed b'ħiltu biss: il-bniedem hu fiż-żgur biss bit-tjieba u l-ħniena ta' Alla. Il-Mulej stess, li tgħabba bil-miżerja kollha tagħna, wera kemm hu dgħajjef il-bniedem, meta qal: *Missier, jekk jista' jkun, bieghed minni dan il-kalċi*. U biex jagħti eżempju lid-dixxipli tiegħu, biex huma jagħmlu mhux ir-rieda tagħhom imma dik tal-Missier, zied jgħid: *Imma mhux kif irrid jien, iżda kif trid int*.

Ir-rieda ta' Alla tidher f'dak kollu li Kristu ried u għamel. Għalhekk aħna nkunu nagħmlu r-rieda ta' Alla jekk inkunu umli fl-imġiba, sħaħ fil-fidi, meqjusa fi kliemna, ġusti fil-ħidma tagħna, kollna ħniena f'għemilna, rżina fi drawwiet; ma nagħmlux deni, nistabru bid-deni li jsirilna, inżommu l-paċi ma' hutna, inħobbu lil Alla fuq kollox, u nħobbuh għax Missier u jkollna il-biża' tiegħu għax Alla; għal ebda haġa ma nitbiegħdu minn Kristu għax Kristu ħalla kollox għalina; ningħaqdu miegħu fl-imħabba, weqfin ħdejn is-salib tiegħu, b'qalbna qawwija u b'fehma sħiħa; meta ismu u ġieħu jitkasbru, bi kliemna nuru l-qawwa tal-fidi li nħaddnu; f'kull moħqrija li ngarrbu, nuru l-fiduċja tagħna fih; quddiem il-mewt nuru s-sabar li jiksbilna l-premju ta' dejjem. B'hekk nuru li nixtiequ nkunu werrieta ma' Kristu, b'hekk inħarsu l-kmandamenti ta' Alla, b'hekk nagħmlu r-rieda tiegħu.

### **RESPONSORJU Mt 7:21b; Mk 3:35**

**R/.** Min jagħmel ir-rieda ta' Missieri li hu fis-smewwiet, \* Jidħol fis-Saltna tas-smewwiet.

**V/.** Kull min jagħmel ir-rieda ta' Alla, dak huwa ħija, u oħti, u ommi. \* Jidħol fis-Saltna tas-smewwiet.

### **TALBA**

O Alla, qawwa ta' min jittama fik, ieqaf magħna li qegħdin insejġhul;ek, għax aħna bnedmin dgħajfa li mingħajrek ma nistgħu nagħmlu xejn: agħtina dejjem l-għajnuna tal-grazzja tiegħek biex inħarsu l-kmandamenti tiegħek, ħalli nogħgbuk fir-rieda u l-għemil tagħna. B'Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

### INNU

Qed jinħall id-dlam li jistor  
fis-siġhat tal-lejl il-hlejjaq;  
dawl il-jum qiegħed isebbaħ  
kullimkien bil-bjuda tiegħu.

U bħal swaba' twal u rotob  
'l hawn u 'l hinn jinfirxu r-raġġi;  
tfigg ix-xemx fil-ħmura w tixhet  
mant ta' dija fuq ir-raba'.

Hekk, fis-sliem u l-barka t' Alla,  
jgħib id-dlam tal-qerq minn mohħna,  
minn fuq qalbna s-sħab jiċcarrat,  
u fid-dawl tal-grazzja nimxu.

Sabiex miegħek biss ningħaqdu,  
Kristu Sidna, b'fehma safja:  
u kuljum inħossu l-qawwa  
tal-ġid kbir li tagħmel magħna.

Ejja żurna w iddi fina  
kull filgħodu bid-dawl tiegħek;  
keċci d-dell tal-mewt minn ruħna,  
ħa nimplew bil-ferħ tal-ħajja.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

**Ant. 1:** Ferrah ruh il-qaddej tieghek, ghax lejk, Sidi, jien nerfa' ruhi.

### **Salm 85 (86)**

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, \*  
ghaliex jiena msejken u fqajjar.  
Harisli hajti, ghax jiena twajjeb, \*  
salva l-qaddej tieghek, ghax fik jittama.

Int Alla tieghi, henn għalija, Sidi, \*  
ghax lilek ngħajjat il-hin kollu.  
Ferrah ruh il-qaddej tieghek, \*  
ghax lejk, Sidi, jien nerfa' ruhi.  
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, \*  
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tieghi, \*  
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tieghi.  
F'jum in-niket tieghi nsejjahlek, \*  
ghax inti żgur tweġibni.

Hadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, \*  
u xejn bħall-ghemil tieghek.  
Il-ġnus kollha, li għamilt,  
jiġu jinjtehtu quddiemek, \*  
u jsebbħu ismek, Sidi.  
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-ghageb tagħmel; \*  
int waħdek Alla!  
Urini, Mulej, triqatek, †  
biex nimxi fis-sewwa tieghek; \*  
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.  
B'qalbi kollha nizzik hajr, Mulej Alla tieghi, \*  
u nsebbah ismek għal dejjem.  
Għax kbira hi t-tjieba tieghek mieghi, \*  
int hlistni minn qiegh l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †  
gemgħa nies qawwija jonsbuli hajti; \*  
huma nies li ma jagħtux kasek.  
Int, Alla Sidi, hanin u twajjeb, \*

iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.  
Hares lejja u henn għalija, †  
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, \*  
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.

Urini sinjal ta' tjubitek, †  
ha jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; \*  
għax int, Mulej, tgħinni u tfarragni.

Glorja.

**Ant. 1:** Ferrah ruh il-qaddej tiegħek, għax lejk, Sidi, jien nerfa' ruhi.

**Ant. 2:** Hieni l-bniedem li jimxi fis-sewwa u jgħid id-dritt.

### **Kantiku Iz 33:13-16**

Intom li fil-bogħod tinsabu, \*  
isimghu jien x'għamilt ;  
intom li qegħdin fil-qrib, \*  
kunu afu s-setgħa tiegħi!  
Il-ħatja f'Sijon twerwru, \*  
fuq il-ħżiena waqa' l-biża'.  
Min minna se joqgħod ma' nar qerriedi? \*  
Min minna se joqgħod ma' nirien dejjem iħeggu?  
Min jimxi fis-sewwa u jgħid id-dritt, \*  
min jistmerr il-qligh miksub bil-qerq,  
min iwarrab idejh mir-rigali ta' min irid jixtrih, \*  
min isodd widnejh biex ma jismax b'tixrid ta' dmija,  
min jagħlaq għajnejh \*  
biex ma jarax il-ħażen.

Dan jgħammar fl-għoli: \*  
fortizzi taż-żonqor il-kenn tiegħu,  
Il-hobż tiegħu jsibu, \*  
u l-ilma qatt ma jonqsu.

Glorja.

**Ant. 2:** Hieni l-bniedem li jimxi fis-sewwa u jgħid id-dritt.

**Ant. 3:** Għajtu bil-ferħ quddiem il-Mulej is-sultan.

## Salm 97 (98)

Għannu lill-Mulej għanja ġdida, \*  
għax għamel hwejjeg ta' l-għageb.

Ġibitlu r-rebħa l-leminija tiegħu, \*  
u d-driegħ imqaddes tiegħu.  
Għarraf il-Mulej is-salvazzjoni tiegħu, \*  
f'għajnejn il-ġnus wera l-ġustizzja tiegħu.  
Ftakar fit-tjieba u l-fedeltà tiegħu \*  
mal-poplu ta' Izrael.  
L-art kollha, minn tarf għall-iehor, \*  
rat is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej fl-art kollha, \*  
infexxu fl-għana, ifirħu u għannu!  
Għannu lill-Mulej biċ-ċetra, \*  
biċ-ċetra u bil-hlewwa ta' l-għana,  
bit-trombi u bid-daqq tat-trumbetti; \*  
għajtu bil-ferħ quddiem il-Mulej is-sultan!

Ha jriegħed il-baħar u kull ma fih, \*  
id-dinja u kull ma jgħammar fiha.  
Ha jċapċpu x-xmajjar idejhom, \*  
u l-muntanji flimkien jgħajtu bil-ferħ  
quddiem il-Mulej, għax ġej \*  
biex jagħmel haqq mill-art;  
hu jagħmel haqq mid-dinja bil-ġustizzja, \*  
u mill-popli bis-sewwa.  
Glorja.

**Ant. 3:** Għajtu bil-ferħ quddiem il-Mulej is-sultan.

### LEZZJONI QASIRA Ġob 1:21; 2:10b

Għeri hriġt minn ġuf ommi, għeri nerga' mmur hemm. Il-Mulej tani u l-Mulej hadli ; kif għogob lill-Mulej, hekk sar : ikun imbierek isem il-Mulej. Nilqgħu t-tajjeb minghand Alla, u l-ħażin ma nilqgħuhx?

## RESPONSORJU QASIR

R/. Iġbidli qalbi, o Alla. \* Biex inħares il-preċetti tiegħek. Iġbidli.

V/. Bil-kelma tiegħek aġhtini l-ħajja. \* Biex inħares il-preċetti tiegħek. Glorja. Iġbidli.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Aġħmel ħniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

Imbierrek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem.

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Aghmel hniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

### PREĊI

Kristu ta lili nnifsi għall-Knisja, u jmantniha u jieħu hsiebha. Nitolbuh għaliha u ngħidulu:

*Mulej, hares lill-Knisja tiegħek.*

Ragħaj tal-Knisja tiegħek, aħna nberkuk talli zammejtna ħajjin sa llum u tajtna d-dawl ta' din il-ġurnata:

- aghmel li nroddulek ħajr għal dawn id-doni sbieħ tiegħek.

Ixhet ħarsa ħanina lejn il-merħla tiegħek li int ġbart f'ismek:

- thalli 'l hadd jintilef minn dawk li Missierek tak.

Mexxi l-Knisja fit-triq tal-kmandamenti tiegħek:

- agħtiha l-Ispirtu s-Santu biex iwettaqha fil-fedeltà miegħek.

Għajjex lill-Knisja bil-kelma u l-ħobż tiegħek:

- qawwiha bis-saħħa ta' dan l-ikel biex tibqa' miexja ferħana warajk.

### Missierna

### TALBA

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal is-sensi tagħna bid-dija ta' qdusitek, biex ngħixu dejjem miegħek f'rabta ta' mħabba, int li hlaqtna bl-għerf u qiegħed iżzommna bil-provvidenza tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**



## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### Fid-Disgha ta' filghodu

#### INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lejnk it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-ġurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

#### **SALMODIJA**

**Ant.1** Il-Mulej jgħid: Min jigi warajja ma jimxix fid-dlam, imma jkollu d-dawl tal-ħajja.

#### **Salm 118 (119):105-112**

#### **XIV (Nun)**

Musbieħ għal riġlejja l-kelma tiegħek, \*  
u dawl fil-mogħdija tiegħi.  
Hlift, u rrid inżomm kelmti, \*  
li nħares id-digrieti ġusti tiegħek.

Ninsab innikket għall-aħħar, Mulej; \*  
agħtini l-ħajja skond il-kelma tiegħek.  
Ilqa', Mulej, il-qima ta' fommi, \*  
u għallimni d-digrieti tiegħek.

Hajti dejjem fit-tigrif, \*  
imma qatt ma ninsa l-ligi tieghek.  
Il-ħżiena nasbuli x-xibka, \*  
imma jien ma warrabtx mill-preċetti tieghek.

Il-preċetti tieghek wirti għal dejjem; \*  
huma l-għaxqa ta' qalbi.  
Inħajjar 'il qalbi biex thares il-kmandamenti tieghek, \*  
għal dejjem u sa l-aħħar.  
Glorja.

**Ant.1** Il-Mulej jgħid: Min jiġi warajja ma jimxix fid-dlam, imma jkollu d-dawl tal-ħajja.

**Ant.2** Jien fqajjar u msejken: o Alla, fittex għinni.

### **Salm 69 (70)**

O Alla, ejja eħlisni! \*  
Mulej, fittex għinni!  
Ha jistħu u jinfixlu \*  
dawk li jfittxu jnehħuli hajti.  
Ha jerggħu lura mhawwda \*  
dawk li jifirħu bid-deni tiegħi.

Ha jerggħu lura kollhom mistħija \*  
dawk li jiddieħku bija.  
Jithennew u jifirħu bik \*  
dawk kollha li jfittxuk;  
jgħidu dejjem: "Kbir hu Alla," \*  
dawk li jħobbu s-salvazzjoni tieghek.

Imma jien, fqajjar u msejken; \*  
o Alla, fittex għinni!  
Inti l-għajjnuna u l-ħelsien tiegħi: \*  
iddumx ma tghinni, Mulej!  
Glorja.

**Ant.2** Jien fqajjar u msejken: o Alla, fittex għinni.

**Ant.3** Alla ma jiġġudikax skond ma jidher fl-għajnejn, imma skond il-gustizzja u s-sewwa.

### **Salm 74 (75)**

Lilek infahħru, o Alla, lilek infahħru; \*  
ismek inxandru, għemilek ta' l-għageb inħabbru.

"Meta jasal il-waqt li jien għażilt, \*  
jien nagħmel haqq bis-sewwa.  
Jekk titriegħed l-art u kull ma fiha, \*  
jiena nżomm shaħ il-pilastri tagħha."

Lill-kburin ngħidilhom: "La titkabbrux"; \*  
u lill-ħżiena: "La terfgħux raskom."  
Terfgħux kontra s-sema raskom; \*  
titkabbrux ma' Alla bi kliemkom.

Għax ebda għajjnuna ma ssibu, \*  
la mill-lvant, la mill-punent, lanqas mid-deżert;  
għax Alla hu l-imħallef: \*  
lil wieħed inizzlu, lil ieħor jgħollih.

Il-Mulej għandu f'idu bieqja, \*  
bi nbid qawwi, imħawwar tajjeb;  
minnha jisqihom sa l-aħħar qatra: \*  
il-ħżiena kollha ta' l-art jixorbuha.

Izda jien għal dejjem nifraħ; \*  
ngħanni lil Alla ta' Ġakobb.  
L-irjus kollha tal-ħżiena jitkissru; \*  
u jintrefgħu l-irjus tal-gusti.  
Glorja.

**Ant.3** Alla ma jiġġudikax skond ma jidher fl-għajnejn, imma skond il-gustizzja u s-sewwa.

## **Fid-Disgħa ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Kor 13:4-7**

L-imħabba taf tistabar u thenn; l-imħabba m'hijiex għajjura, ma tintefaħx biha nfisha, ma titkabbarx fuq l-oħrajn, ma tagħmilx dak li m'hux xieraq, xejn ma tfittex dak li hu tagħha, xejn ma jgagħalha tagħdab, ma żzommx f'qalbha għad-deni, ma tifraħx bl-ingustizzja, imma tifraħ bis-sewwa: kollox tagħder, kollox temmen, kollox tittama, kollox tissaporti.

**V/.** Jithennew u jifirħu bik dawk kollha li jfittxuk, Mulej.

**R/.** Jgħidu dejjem: Kbir il-Mulej.

### **Talba**

Mulej, Missier qaddis u Alla li żzomm kelmtek, int bghattilna l-Ispirtu s-Santu, kif wegħedtna, biex tiġbor flimkien lill-bnedmin li kienu xterdu minħabba d-dnub: agħtina l-grazzja li nagħmlu servizz ta' ġid għall-għaqda u l-paċi fid-dinja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

**1 Kor 13:8-9. 13**

L-imħabba ma tintemm qatt. Jgħibu l-profeziji, jisktu l-ilsna, jgħib l-għerf. Għalissa nafu biċċa, u l-profezija tagħna hi nieqsa. Issa hawn fidi, tama u mħabba, tlieta huma: il-kbira fosthom hi l-imħabba.

**V/.** Ha tkun, Mulej, it-tjieba tiegħek fuqna.

**R/.** Kif fik hi t-tama tagħna.

### **Talba**

O Alla ħanin li tista' kollox, li qiegħed tagħtina ffit ħin ta' heda f'nofs il-gurnata, ixhet ħarsa ta' tjieba fuq il-ħidmiet tagħna ta' llum, biex twarrab minnhom dakli ma għamilniehx sewwa, u bil-grazzja tiegħek jilħqu l-iskop li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA Kol 3:14-15**

Ilbsu l-imħabba, li hi l-qofol tal-perfezzjoni. Halli s-sliem ta' Kristu jsaltan fi qlubkom, dak is-sliem li għalih kontu msejjha biex issiru ġisem wieħed. U ta' dan roddu ħajr lil Alla.

**V/.** Il-ġwejdin għad jirtu l-art.

**R/.** Bi sliem kotran jitghaxxqu.

### **Talba**

Mulej Ġesù, inti ftaħt idejk fuq is-salib biex issalva l-bnedmin; aghmel li l-ħidma kollha tagħna tkun toghġbok, biex biha jseħħilna nuru fid-dinja l-għemil tiegħek tal-fidwa. Int li tghix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

## INNU

Alla, Sid qaddis tas-sema,  
waqt li x-xemx qed tghib minn fuqna,  
kullimkien bi ġmielek tiksi  
mad-dawl fietel fil-għaxija.

Meta r-raba' jum issebbaħ,  
taħt idejk bix-xemx ħanina,  
inti tajtna wkoll il-qamar,  
b'għadd bla tarf ta' kwiekeb helwa.

Bihom int turina l-bidla  
bla waqfien tax-xhur u l-iżmna,  
sabiex aħna wkoll infittxu  
bla mistrieħ it-tiġdid tagħna.

Għalhekk dawwal il-qlub tagħna,  
saffi 'l ruhna minn kull tebgħa,  
ħoll il-ktajjen ta' dñubietna,  
u ħarisna 'l bogħod mill-ħtija.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Min jiżra' fid-dmugh jaħsad bl-għana ta' ferħ.

## Salm 125 (126)

Meta l-Mulej reġġa' lura l-imjassra ta' Sijon, \*  
konna qisna mitlufa f'holma;  
mbagħad bid-daħk imtela fommna, \*  
u bl-għajjat ta' ferħ ilsienna.  
Mbagħad bdew jgħidu fost il-ġnus: \*  
"Kbir f'għemilu l-Mulej magħhom!"  
Kbir f'għemilu l-Mulej magħna! \*  
U aħna bil-ferħ imtlejna.

Biddel, Mulej, xortina, \*  
bhall-widien tan-Negeb!  
Dawk li jizirgħu fid-dmugh \*  
jaħsdu bl-għana ta' ferħ.

Huma u sejrjn, imorru jibku, \*  
iġorru ż-żerriegħa għaž-żriġħ.  
Iżda huma u ġejjin lura, jiġu b'għana ta' ferħ, \*  
iġorru l-qatet f'idejhom.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Min jiżra' fid-dmugh jaħsad bl-għana ta' ferħ.

**Ant. 2:** Jibnilna l-Mulej id-dar, u jħares il-belt tagħna.

## Salm 126 (127)

Jekk il-Mulej ma jibnix id-dar, \*  
għalxejn jithabtu l-bennejja.  
Jekk il-Mulej ma jħarisx il-belt, \*  
għalxejn jishar l-għassies.  
Ma jiswielkom xejn li tbakkru, †  
jew li ddumu ma tistrieħu  
u li tieklu ħobż it-tbatija; \*  
għax jipprovdi lill-għeżież tiegħu.



Ara, wirt il-Mulej huma l-ulied, \*  
ħlas tiegħu hu frott il-ġuf.  
Bħal vleġeġ fid il-ġellied, \*  
hekk huma wlied iż-żgħożija.

Hieni l-bniedem li għandu l-ħorġa mimlija bihom! \*  
Ma jinfixilx meta jiltaqa'  
ma' l-għedewwa f'bieb il-belt.  
Glorja.

**Ant. 2:** Jibnilna l-Mulej id-dar, u jħares il-belt tagħna.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

### **Kantiku Kol 1:12-20**

Roddu ħajr lill-Missier, †  
li għamilkom denji \*  
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.  
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, \*  
u dahħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għaziż,  
li bih għandna l-fidwa, \*  
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, \*  
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;  
għax bih kien maħluq kollox, \*  
fis-sema u fl-art,  
dak kollu li jidher †  
u dak kollu li ma jidhirx, \*  
troni u ħakmiet, principati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †  
hu qabel kollox, \*  
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †  
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, \*  
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, \*

fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,  
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, \*  
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.  
Glorja.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Ef 3:20-21**

Lil Alla li, bis-setgħa tiegħu li taħdem fina għandu l-qawwa li jagħmel kollox bil-wisq iżjed milli aħna nistgħu nitolbu jew naħsbu, lili l-glorja permezz tal-Knisja u permezz ta' Kristu Ġesù, għal kemm itulu ż-żminijiet, għal dejjem ta' dejjem! Ammen.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Eħlisni int, Mulej. \* U henn għalija. Eħlisni.

**V/.** Tgħoddnix man-nies midinba. \* U henn għalija. Glorja. Eħlisni.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*

Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħ, \*

u l-ghonja bagħathom ‘il barra b’xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
ħax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
’riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

### Ant. tal-kantiku ta’ Marija:

Is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

## PREĊI

Alla bagħat lil Ibnu fid-dinja biex ikun is-salvatur u l-eżempju tal-poplu tiegħu.  
Fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

*Ikun tifħirek, Mulej, fil-poplu tiegħek.*

Inroddulek ħajr għax int għaziltna biex inkunu l-ewwel frott tas-salvazzjoni:

- u sejjatnilna biex ikollna sehem fil-glorja ta’ Sidna Ġesù Kristu.

Aghmel li dawk kollha li jistqarru l-isem qaddis tiegħek ikunu fehma waħda u qalb waħda fil-verità tal-kelma tiegħek:

- hegġiġhom dejjem bi mħabbtek.

O Alla li ħlaqt kollox, Ibnek għoġbu jsir haddiem fost il-ħaddiema:

- ftakar f’dawk li jaqilgħu ħobżhom bix-xoġhol u l-għaraq ta’ gbinhom.

Ftakar ukoll f’dawk li jiddedikaw ħajjithom għas-servizz ta’ ħuthom il-bnedmin:

- thallihomx jaqtgħu qalbhom jekk il-ħsieb mixtieq tagħhom ma jseħħx u jekk ma jarawx ħlief bruda fl-oħrajn.

Xerred il-ħniena tiegħek fuq hutna l-mejtin:

- titlaqhomx taħt is-setgħa tal-Ħażin.

## Missierna

### Talba

Fil-ħniena tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb li l-Knisja qiegħda tagħmillek, biex inti taħfer id-dnubiet tal-poplu tiegħek, tgħinu jintrabat miegħek dejjem iżjed, u żzommu ħieles minn kull biża’ taħt il-ħarsien tiegħek. B’Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma’ l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta’ dejjem.  
**Ammen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## SALMODIJA

*Barra Ż.GĦ.:*

**Ant.1:** Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

*Ż.GĦ.:*

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

### Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

*Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)*

Fik, Mulej, jien nistkenn; \*  
ma jkolli qatt għax nirgħex.  
Fil-gustizzja tiegħek salvani, \*  
agħtini widen u fittex ehlišni.  
Kun blata tal-kenn għalija, \*  
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; \*  
f'għieħ ismek mexxini u wassalni.  
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, \*  
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; \*  
int teħlišni, Mulej, Alla tas-sewwa.  
Glorja.

*Barra Z.GĦ.:*

**Ant.1:** Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

**Ant.2:** Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

*Z.GĦ.:*

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

## Salm 129 (130)

### Minn qiegħ l-art insejjaħ

*Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)*

Minn qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-leħen tiegħi!

Ħa jkunu widnejk miftuħa, \*  
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, \*  
Sidi, min jista' jzomm shiħ?  
Imma għandek hemm il-maħfra, \*  
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, \*  
ruħi f'kelmtu tittama.  
Tistenna ruħi lil Sidi, \*  
aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, \*  
jistenna Izrael lill-Mulej!  
Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, \*  
u l-fidwa għandu bil-kotra.  
Hu li jifdi lil Izrael \*  
minn ħtijietu kollha.  
Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant.2: Min qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27**

Tidinbux thallux ix-xemx tgħib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' lixxitan.

## RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġhtina



li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tghix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
    Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
    li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
    li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
    Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
    tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
    mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
    ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
    lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
    ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
    għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitnieħdu, aħna li nibku u nolfqu  
    f'dan il-wied ta' dmugħ.  
Ejja, mela, avukata tagħna,

dawwar lejna  
dawk il-ġhajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.